



Les informations contenues dans ce guide reflètent les démarches requises en l'état actuel de la législation (avril 2019). La liste des professionnels cités n'est pas exhaustive et n'engage pas la responsabilité des auteurs du guide, tant pour la qualité des prestations que le montant des

Cet ouvrage est tiré à 3000 exemplaires et distribué gratuitement dans les points de passage de la communauté française en Indonésie.



## **SOMMAIRE**

1	ARRIVÉE  1.1 Inscription consulaire 1.2 Obtention Visa-Kitas 1.3 Prendre sa retraite en Indonésie 1.4 Fiscalité 1.5 Traduction de documents	5 6
2	INSTALLATION 2.1 Se loger provisoirement 2.2 Location 2.3 Téléphonie TV Internet 2.4 Eau électricité gaz 2.5 Véhicules 2.6 Permis de conduire 2.7 Assurance santé 2.8 Personnel de maison 2.9 Animaux domestiques	10 11 11 12 12 13 13
3	VIE QUOTIDIENNE 3.1 Education 3.2 Coaching 3.3 Apprendre l'indonésien 3.4 Lexique 3.5 Soins 3.6 Malls, supermarchés et marchés 3.7 Produits gourmets, livraisons à domicile 3.8 Boulangeries, Pâtisseries 3.9 Se déplacer 3.10 Applications et réseaux sociaux	18 19 20 22 26 26 28
4	CULTURE 4.1 Salles de spectacle 4.2 Cinéma 4.3 Musées, Galeries d'art	30
	SPORT 5.1 Clubs de sport 5.2 Equitation 5.3 Golf 5.4 Yoga	35
6	BIEN-ETRE SPA, Coiffeurs	38
7	SHOPPING 7.1 Meubles 7.2 Rideaux, coussins 7.3 Divers: Informatique, photo	40
8	RESTAURANTS Restaurants de charme indonésiens	41
9	VISITES 9.1 Visites à Jakarta 9.2 Aux environs de Jakarta	42
0	VOYAGES Voyages en Indonésie	44
1	ORGANISMES FRANÇAIS  11.1 Représentations / Assistance aux Français 11.2 Associations francophones	47

Nous remercions tous nos contributeurs et photographes pour leur participation à l'élaboration de ca व्यानेन, tous particulièrement : Bruno Kvot, Michel Larue. Design graphique : Martin Sutansyah.



## **INDONÉSIE**

## Brève présentation de l'Indonésie

Avec ses 5300 km d'est en ouest et 2200 km du nord au sud, l'Indonésie est un archipel de 16 056 îles. Son climat tropical océanique subit la mousson et l'alternance de saisons sèche (mai à septembre) et humide (octobre à avril).

Faisant partie de la ceinture de feu du Pacifique, l'Indonésie subit de nombreux séismes qui parfois génèrent des tsunamis. Un des plus violents eut lieu en décembre 2004 provoquant la mort de 220 000 victimes autour de l'océan Indien dont 170 000 dans la seule province d'Aceh au nord de l'île de Sumatra. Ses 140 volcans actifs entrent souvent en éruption, provoquant des perturbations dans les transports aériens et contraignent les populations voisines à subir des

Toutefois, selon les spécialistes, la capitale, Jakarta, ne semble pas sujette à des risques majeurs. En revanche, métropole de près de 28 millions d'habitants, elle souffre régulièrement de pollution, d'embouteillages et d'inondations.

La tectonique active, résultat des mouvements des plaques, produit également des ressources minières, nickel, or, cuivre, pétrole. De même, les éruptions volcaniques, qui provoquent des catastrophes, rejettent des cendres fertiles qui permettent la production de nombreuses ressources naturelles, huile de palme, thé, café. Sa biodiversité est unique avec un environnement marin d'une richesse exceptionnelle et la troisième plus vaste forêt humide que des projets de développement menacent; l'Indonésie est le premier producteur d'huile de palme.

Située dans l'Asie des moussons, elle est soumise à un régime de vents alternativement soufflant de l'est puis de l'ouest. Au cours des siècles, l'archipel a vu Indiens, Chinois, Arabes, Portugais, Espagnols et Hollandais atteindre ses côtes à la recherche des précieuses épices que sont le clou de girofle et la muscade. Venant ainsi enrichir les riches cultures régionales que la géographie insulaire a morcelé en un grand nombre de groupes ethniques (plus de 300). La langue bahasa indonesia les relie.

Quatrième pays par la population, 87% de ses 260 millions d'habitants suivent un islam modéré. Après trois siècles et demi de colonisation hollandaise, l'Indonésie a acquis son indépendance en 1945.

Aujourd'hui l'Indonésie est une république présidentielle inspirée du modèle américain avec l'élection d'un ticket présidentiel au suffrage universel direct. Néanmoins, la corruption est régulièrement dénoncée par une presse largement libre.

Avec un taux de croissance de plus de 5% par an, son dynamisme est oblitéré par une faiblesse de ses infrastructures. Cela n'empêche pas plusieurs rapports de prédire à ce pays un avenir radieux dans lequel elle dépasserait économiquement l'Allemagne et l'Angleterre dès 2030 pour devenir la quatrième puissance mondiale en 2050.

Si l'Indonésie semble un pays facile où les gens sourient et disent facilement oui, un des enjeux pour les expatriés réside dans la subtilité d'une communication où l'euphémisme est de rigueur et où on cache plus qu'on ne montre. Quelques mots clés peuvent résumer certaines valeurs fondamentales : harmonie, respect et politesse.



UNION DES FRANÇAIS DE L'ÉTRANGER **IAKARTA INDONESIE** 

## **UFE**, votre association!

Nous vous proposons:

En face du Lycée International français, un Club-House, une crèche, une cafétéria, une salle omnisports, etc.

Croque la vie la crèche de l'UFE

Des cours et soirée bridge, Yoga, Pilates, Stretching, danse et gymnastique pour enfants, Tai-Chis, Golf, Arts martiaux, etc.

Des séances de fitness pour les messieurs après le travail avec coach.

Des cours de bahasa Indonesia, Mandarin etc.

Des conférenciers sur la culture, les traditions, les coutumes, la musique, la cuisine indonésienne.

Des soirées fromages, barbecue, soirée de Gala, soirées d'échange sur des thématiques d'actualité.



Si vous souhaitez créer une activité, contactez-nous!

Pour obtenir l'accès à notre Club-House et à nos activités. il vous suffit de vous inscrire à l'UFE, l'inscription à l'UFE Jakarta est gratuite

Jl. H. Junaedi nº9 Cipete Dalam, Jakarta Selatan 12410 - Indonésie



021 750 7662





## **ARRIVÉE**

1



## ARRIVÉI

## 1.1 Inscription consulaire

L'inscription au registre des Français établis hors de France s'adresse à tout Français qui s'installe plus de 6 mois consécutifs dans un pays étranger. Cette démarche gratuite vous permet de recevoir un numéro d'identification (NUMIC) et une carte consulaire valable 5 ans et renouvelable.

Grâce à cette inscription, les services consulaires peuvent vous communiquer des informations (échéances électorales, sécurité, événements) et vous contacter - ainsi que vos proches - en cas d'urgence. En Indonésie, en cas de crise ou d'évacuation, tous les Français inscrits sont rattachés à un « îlot de sécurité » dont le chef sera votre interlocuteur direct.

L'inscription au registre des Français établis hors de France permet aussi de bénéficier du tarif « résident » pour tous les actes soumis à perception de droits de chancellerie.

L'inscription consulaire vous permet également de vous inscrire sur la liste électorale consulaire.

Pour plus d'informations sur les services offerts aux inscrits : https://id.ambafrance.org/Inscrivez-vous-au-registre-des

## Pour s'inscrire

La demande d'inscription peut s'effectuer directement en ligne, sur le site Service Public: <a href="https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/F33307">https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/F33307</a> Il est également possible de s'inscrire auprès du Consulat. Dans ce cas, les documents à remplir (un pour chaque membre de la famille) et la liste des justificatifs à produire sont disponibles sur le site de l'ambassade: <a href="https://id.ambafrance.org/Modalites-d-inscription-au">https://id.ambafrance.org/Modalites-d-inscription-au</a>

## Documents à présenter

- La copie de votre carte nationale d'identité et/ou la copie de votre passeport
- 1 photographie d'identité récente, tête nue, de face, sur fond blanc ou clair (format 35 x 45 mm), en indiquant au verso votre taille et la couleur de vos yeux.
- La copie d'un justificatif récent du domicile: factures diverses relatives au logement (gaz, électricité...), relevé bancaire, contrat de bail, contrat d'assurance ou de votre visa en Indonésie valide pour au moins 6 mois, à défaut si vous êtes en cours de démarches, une lettre de votre employeur attestant que vous serez employé pour 6 mois et plus.
- 1 copie intégrale de votre acte de naissance.
- Éventuellement la copie de votre livret de famille.

L'inscription est validée dans les jours suivant la réception de votre dossier, à condition qu'il soit complet, et votre carte d'inscription consulaire vous est adressée le jour même de la validation.

L'ensemble des documents devra alors être envoyé par voie postale ou déposé à l'ambassade :

Kedutaan Besar Perancis (section consulaire)
Jl. M. H. Thamrin n°20, Jakarta Pusat 10350

Lorsque vous quittez le pays, n'oubliez pas d'en aviser la section consulaire. Une attestation de radiation vous sera alors remise qui vous sera utile pour vos démarches administratives ultérieures en France (douanes, impôts, liste électorale) ou dans votre nouveau pays de résidence.

## 1.2 Obtention VISA - KITAS

## **Avant le départ**

Attention: Pour tout mineur voyageant avec un seul de ses parents il faut fournir une autorisation écrite de l'autre parent.

## À l'arrivée

## 1- Visa court séjour (gratuit)

- Utilisable pour le tourisme, les visites familiales, les visites sociales, des rencontres avec un siège ou un bureau de représentation en Indonésie ou un transit.
- Valable pendant 30 jours il est non-extensible et ne peut être transféré dans tout autre type de permis de séjour.

Les voyageurs doivent être en possession d'un passeport valide pour au moins 6 mois à compter de la date d'arrivée et être en possession d'un billet allerretour.

## 2- Visa à l'arrivée (VOA)

- Pour les touristes qui souhaitent rester plus de 30 jours en Indonésie sans avoir à ressortir du pays.
- Coût à l'arrivée en Indonésie: 35 \$ pour un visa de 30 jours renouvelable une fois pour 30 jours supplémentaires, à condition d'avoir au moins une page libre dans le passeport.
- Renouvellement auprès du bureau d'immigration indonésien compétent de votre lieu de résidence avant l'expiration de la période initiale de 30 jours.

## À l'Ambassade d'Indonésie en France ou à l'étranger

## 1- Visa de tourisme 60 jours non reconductible

Coût 55 euros

## 2- Visa d'affaires 60 jours non reconductible (VKU)

Coût 55 euros

## 3- Visa socio-culturel (VKSB)

- Permet d'effectuer des visites sociales et culturelles ou de mener des études en Indonésie pour une durée maximum de 6 mois. L'Ambassade d'Indonésie à Paris délivre d'abord un premier visa de 35 jours. Une fois en Indonésie, le visa est renouvelable tous les mois dans l'un des bureaux locaux du service d'immigration de la circonscription de la résidence.
- Coût 55 euros
- Renouvelable 4 fois de suite.

## 4- Visa d'affaires à entrées multiples

- Permet au détenteur d'effectuer plusieurs entrées en Indonésie pendant une période de 1 an avec une durée ne dépassant pas 2 à 4 mois pour chaque entrée en fonction de l'approbation qui est donnée par le service d'immigration.
- Nécessite un télex d'autorisation délivré à Jakarta par le service d'immigration à la demande du sponsor qui, généralement, est une société.

1



## **ARRIVÉF**

1



## 5. Le visa de résidence temporaire (KITAS)

Valide de 6 mois à 1 an :

La démarche est longue et comprend plusieurs étapes :

- L'entreprise doit obtenir une Approbation du plan de Placement des Expatriés (RPTKA) auprès du Ministère indonésien de la Main-d'œuvre
- Demande de Pré-IMTA ou pré-demande de permis de travail
- Paiement des fonds de développement mensuels au Ministère indonésien de la Main-d'œuvre (DKP-TKA) équivalent à 100\$ par mois (soit 600\$ pour un permis de 6 mois et 1200 \$ pour 1 an)
- Obtention de l'IMTA
- Obtention d'un visa de séjour limité (VITAS) remis à l'étranger dans une ambassade indonésienne
- Retour en Indonésie et conversion du VITAS en KITAS

## 1.3 Prendre sa retraite en Indonésie

Le visa de retraite ou Kitas Lansia s'obtient après 5 années passées dans le pays avec un visa retraité annuel renouvelé 5 fois.

Conditions d'obtention de ce 1er visa :

- être âgé de plus de 55 ans
- justifier de revenus fixes d'au moins 1500 USD par mois
- s'engager à n'exercer aucune activité professionnelle
- justifier de l'achat d'une résidence d'une valeur de 35 000 USD minimum ou de la location d'un logement de minimum 500 USD par mois à Jakarta, Bandung et Bali, 300 USD par mois à Java, Batam, et Medan, 200 USD dans les autres villes du pays
- · posséder une assurance santé/ rapatriement
- s'engager à employer pour ses besoins domestiques au moins une personne de nationalité indonésienne

## 1.4 Fiscalité

Toute personne physique travaillant ou vivant en Indonésie pendant plus de 183 jours au cours d'une période de 12 mois est considérée comme résidente et est assujettie au régime de droit commun en matière d'impôt sur le revenu.

Les expatriés doivent posséder un numéro de registre fiscal ou NPWP délivré par le service fiscal de leur quartier de résidence sur présentation du passeport ou du KITAS.

Les expatriés salariés qui n'ont qu'une source de revenu provenant d'un seul emploi exercé en Indonésie se verront prélevés à la source par leur employeur le montant des impôts correspondant à leur salaire, honoraires, indemnités et autres paiements.

Les revenus imposables sont tous les revenus perçus par le contribuable : les revenus extraprofessionnels ainsi que les revenus provenant de l'étranger doivent être déclarés.

Une convention signée entre l'Indonésie et la France tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale est en vigueur depuis 1981. Elle stipule que :

- Les revenus sont imposables en Indonésie si l'emploi y est exercé
- Les revenus sont imposables en France si le contribuable ne réside pas plus de 183 jours par an en Indonésie; si les rémunérations sont payées par un employeur qui n'est pas résident indonésien; si les rémunérations ne sont pas supportées par un établissement ou une base fixe que l'employeur a en Indonésie.

Taux d'imposition des personnes morales et physiques :

5% pour un revenu annuel de 50.000.000 Rp 15% pour un revenu annuel de 50.000.000 Rp à 250.000.000 Rp 25 % pour un revenu annuel de 250.000.000 Rp à 500.000.000 Rp 30 % pour un revenu annuel supérieur à 500.000.000 Rp

## 1.5 Traduction de documents

L'ambassade de France tient une liste des traducteurs officiels sur le site internet : Traducteurs assermentés par décret du gouverneur de Jakarta

M. Soegeng SALEH

Tél.: +62 21 829 5587 / +62 813 8080 5209

Courriel: soegeng527@yahoo.com

↑ Jl. Puri Sakti 10, Cipete, Jakarta Selatan

Traducteurs membres de l'Association des traducteurs indonésiens (HPI) reconnus par l'Ambassade de France à Jakarta

Mme Andina Margaretha RORIMPANDEY Tél.:+62 21 3620 8969 / +62 813 1098 8558

Pejuang, Bekasi

Mme Mouna MANSJUR Tél.: +62 21 475 8987 / +62 812 807 2839

ou mouna.suyati@gmail.com

Jakarta IImi

Traducteurs pour Bali qui travaillent à l'Alliance française

Mme Feybe I. MOKOGINTA Mme Karen TJIA M. Laddy LESMANA

Contact de l'Alliance Française à Bali: Tél.: +62 361 234 143





## Réservez sur HARRIShotels.com

More benefits with MTP membership

- Earn points for every Rp 1,000 spend.
- Extra Discount for F&B, Spa, Laundry, and Merchandisa
- · Early check in/check out\*

NEW GENERATION : SOLO - BAYAH WATERFRONT - BAYAMBARELANG

M BARREDON

INDIR SATARI - JAKARTA - BERASI - SOGOR - BANDUNES - NALAHES - SURABRIA - BALI - PORTRADAK - SAHARRISA - SEPURBAN INDORESA - NINISH - JAKORTA - BALI - SURABRION - BERADAH - COCANNES - JERSEN - SESSO NAJASSA - SUNISKENIS - NAJASYANIS - NETRAM











## **INSTALLATION**

## 2.1 Se loger provisoirement

Plusieurs hôtels proposent des appartements à la location à la semaine ou au mois, avec services hôteliers (nettoyage, serviettes, draps, pressing...).

Les animaux sont rarement admis.

## Au sud de Jakarta

White Tree Residence : Tél. : + 62 21 2912 5142

www.whitetreeresidence.com 9 Jl. Asem 2 No. 19/18A, Cipete

Situé à 10 minutes à pieds du Lycée Français, WhiteTree est une nouvelle résidence qui propose des chambres, suites à la journée ou au mois. Vous y trouverez aussi un café et un salon de coiffure.

Kristal hotel : Tél.:+62 21 750 70 50 www.kristal.com ♀ JI. Terogong Raya

L'endroit où la majorité des nouveaux arrivants s'installent bien situé, proche des écoles internationales (Lycée Français à 15 min en voiture et JIS à 200 mètres), de supermarchés et de petits commerces.

**Grand Kemang Hotel:** Tél.: + 62 21 719 41 21

www.grandkemang.com 

Şul. Kemang Raya No. 2H - Kebayoran Baru

Situé au centre du quartier de Kemang, face à un supermarché.

**Dharmawangsa Hotel:** Tél.: + 62 21 725 81 81

www.the-dharmawangsa.com 

§ Jl. Brawijaya Raya No. 26, Kebayoran Baru

Hôtel et résidence hôtelière hauts de gamme, bien situés, proches d'un petit centre commercial, le Darmawangsa Square.

## Au centre de Jakarta

Oakwood Premier Cozmo Tél.: + 62 21 25 54 2300

Résidence hôtelière haut de gamme, près du mall Mega Kunigan.

Ascott Jakarta Tél.: + 62 21 391 68 68

Résidence hôtelière allant du studio au 3 chambres, proche du quartier des ambassades et des affaires, à proximité de centres commerciaux.

**Pour trouver un logement, il existe aussi de nombreux groupes Facebook :**Jakarta Expats, Des français à Jakarta, Rent House Apartment for Expats in Jakarta...



## INSTALLATION

## 2



## INSTALLATION

## 2.2 Location

## 1-Recherche

Maximum 6 semaines avant la date d'emménagement prévue car les propriétaires ne s'engageront pas à réserver un bien plus longtemps.

## 2-Documents

Vous devez impérativement avoir obtenu votre permis de résidence ou de travail pour pouvoir signer un bail et pour pouvoir dédouaner votre container.

### 3-Durée du bail

2 à 3 ans pour une maison et 1 à 2 ans pour un appartement, de plus en plus négociable.

## 4-Loyer

Attention en Indonésie le loyer est payable d'avance, les propriétaires réclament souvent le paiement de 1 ou 2 années dans leur totalité.

## 5-Rupture de bail

Si vous souhaitez quitter votre logement avant la fin de votre bail la seule solution pour récupérer les loyers payés en avance est de le sous-louer.

## 6-Meublé ou non meublé

Les maisons sont généralement louées vides alors que les appartements sont plus souvent meublés. Il est possible de discuter avec le propriétaire du choix des meubles en cas de location meublée.

## 7-Equipement électro-ménager

La plupart des appartements et maisons sont loués avec une cuisine équipée de four, plaque de cuisson et réfrigérateur. Certains propriétaires fournissent aussi le lave-linge voire même le sèche-linge et le lave-vaisselle.

## 8-Travaux

Pensez à bien formuler et négocier toutes vos demandes avant la signature du bail, qu'il s'agisse des peintures à rafraîchîr, de la cuisine à moderniser, du jardin à replanter...

## 9-Entretien

Les loyers étant payés d'avance il faut être très précis sur les responsabilités de chacun au moment de signer le bail. Pensez à tout : travaux de réparation, entretien et nettoyage des climatiseurs, entretien de la piscine, entretien du jardin, réparation ou changement de l'électro-ménager en cas de panne, gardiennage, fumigation...

## 10- Frais d'agence

Les frais d'agents immobiliers sont le plus souvent à la charge du propriétaire. L'agent représente les deux parties (le propriétaire et le locataire) d'où l'importance de choisir un agent renommé qui soit capable de défendre les intérêts de chacune des parties avec objectivité.

## 2.3 Téléphonie, TV et internet

## +62 indicatif pour l'Indonésie.

## Téléphone fixe :

Telkom PT est le seul opérateur. Les maisons possèdent leur propre numéro de téléphone attribué au nom du propriétaire. Les factures sont à payer au 20 du mois via ATM, superette, ou e-banking. Ne pas dépasser la date de paiement : on coupe facilement la ligne ici.

## Téléphone portable :

Tous les numéros de portable commencent par 08/07. Pour appeler un fixe depuis un portable toujours composer l'indicatif 021 pour Jakarta, 022 pour Bandung et 0361 pour Bali.

Plusieurs opérateurs : Telkomsel, ProXL, Indosat.

Vous devez enregistrer votre numéro de portable indonésien auprès de votre opérateur en présentant votre passeport et Kitas.

Vous pouvez obtenir un abonnement post payé auprès de certains opérateurs ou si vous êtes sponsorisé par votre employeur.

Sinon vous devez acheter des unités Pulsa, elles peuvent être rechargées partout: ATM, superette, e-banking, toko (petit magasin) du quartier...

## Internet:

Toutes les villes ou quartiers ne sont pas encore reliés à la fibre optique.

First Media www.firstmedia.com

Internet et TV, le seul fournisseur qui donne accès à TV5

MNC Play Media www.mncplay.id

Internet fibre optique et TV www.myrepublic.co.id

My Republic www.myrepublic.co.id Internet fibre optique et TV

Biznet www.biznethome.net

Internet fibre optique et TV

## 2.4 Eau, électricité, gaz

## Eau: Attention l'eau du robinet n'est pas potable.

Pour l'eau potable il vous faudra un distributeur d'eau que votre propriétaire peut vous fournir ou que vous pouvez acheter dans tous les grands magasins. Les galons d'eau 19I s'achètent auprès des distributeurs de quartier. Ayez toujours 3 ou 4 galons d'avance, vous rendez un galon vide en échange de la recharge. Possibilité de se faire livrer.

## Electricité:

Deux systèmes existent : prepaid et postpaid.

**Prepaid :** Vous rechargez vous-même votre compte en fonction de vos besoins soit par ATM, superette... Recharges allant de 20.000 Rp à 1.000.000 Rp. Attention si votre compte est vide, la coupure est automatique.

**Postpaid :** Vous payez votre facture entre le 9 et le 20 de chaque mois via ATM, e-banking, superette. Vous ne recevrez pas de facture. Un agent de PLN passe de temps en temps faire le relevé du compteur, le reste du temps c'est une estimation.

Gaz: la plupart des maisons utilisent des bouteilles de gaz. Possibilité de se faire livrer.



## INSTALLATION

## INSTALLATION

## 2.5 Véhicules

## Achat de voiture

La plupart des voitures sur le marché sont de marque Toyota, Mitsubishi, Nissan. Ce sont des voitures assemblées en Indonésie qui ont l'avantage d'être moins chères que les voitures importées, elles se décotent peu et se revendent facilement. Les garages se chargent des documents du véhicule.

## Documents du véhicule :

- Livre du véhicule à conserver précieusement
- TBPKP équivalent carte grise à renouveler tous les ans.

## Adresses de revendeurs à Jakarta sud :

Toyota Tél.: + 62 21 750 52 97

www.auto2000.co.id 9 Jl. R.S Fatmawati No. 1 Cilandak, Jakarta Selatan

Nissan Tél.: + 62 21 765 64 56

www.nissan.co.id 🦞 Jl. R.S Fatmawati No. 60 , Cilandak

Honda Tél.: + 62 21 765 64 56

www.honda-indonesia.com 

§ Jl. R.S Fatmawati No. 21, Cilandak

## Voiture d'occasion

## Mobil 88 www mobil88.astra.co.id

Garage connu et réputé, les voitures sont passées au contrôle technique avant la vente. Le garage se charge des documents du véhicule. Certains vendeurs parlent anglais.

## Voiture de location

Possibilité de louer une voiture avec chauffeur.

Trac Astra rent- a-car www.trac.astra.co.id

De nombreuses agences, location de véhicule de marque Toyota.

Nirmala Prima Usaha Tél.: + 62 21 85 5102 1922 / rudy@nirmalapu.com + 62 21 811 13 13 34 02

Voiture avec ou sans chauffeur- à la journée ou à l'année.

Bon prix. Contacter Pak Rudy (parle anglais)

## **Achat moto**

Beaucoup d'expatriés se déplacent à moto, c'est pratique et plus rapide. De nombreux concessionnaires Honda, Yamaha, Kawasaki, Vespa...

## **Assurance voiture:**

Garda Oto Tél.: 1500 112

www.asuransiastra.com

Un des plus gros assureurs indonésiens, de nombreuses branches dans le pays.

## 2.6 Permis de conduire

Votre permis international n'est valable que 3 mois à partir de votre date d'arrivée sur le territoire indonésien. Dès l'obtention de votre Kitas, il faut effectuer une demande de permis de conduire indonésien SIM Surat Izin Mengemudi. Possibilité d'obtenir le SIM A (permis voiture) et Sim C (permis 2 roues).

Ce permis est renouvelable tous les ans, ne pas dépasser la date d'expiration. Pour l'obtention du permis munissez-vous de votre Kitas, passeport, permis d'origine et STM document fournit par le RT de votre quartier. Comptez Rp 900.000 par permis. Il est desormais possible d'obtenir son permis pour une durée de 5 ans coût Rp. 1.500.000.

Samsat- Direktorat Lalu Lindas Polda Metro Jaya situé au nord de Jakarta Jl. Daan Mogot Km 12,8,sec- Kec Cengkareng – Jakarta- tel (021) 545 57 28

Pour connaître toutes les démarches, consulter notre article :

J'ai obtenu mon permis de conduire à Jakarta!

## 2.7 Assurance Santé

Le système d'assurance sociale mis en place par le gouvernement indonésien est réservé aux Indonésiens, il est donc indispensable de contracter une assurance privée permettant de couvrir tous les frais médicaux (chirurgie, hospitalisation ...) et de rapatriement sanitaire.

## CFE www.cfe.fr

La Caisse des Français de l'Etranger reproduit le système de protection sociale français. Elle s'adapte à votre situation familiale et professionnelle. L'adhésion se fait en ligne.

## Pour adhérer à la CFE, vous devez :

- Étre de nationalité française ou ressortissant d'un État membre de l'Espace Économique Européen (y compris la Suisse) précédemment affilié à un régime français de sécurité sociale;
- Exercer une activité salariée à l'étranger
- Résider à l'étranger

Il est préférable d'adhérer à la CFE dans un délai de 3 mois à compter du début de votre activité salariée en Indonésie. Au-delà, des droits d'entrée supplémentaires sont appliqués, tous les détails sont disponibles sur le site de la CFE.

## Mutuelles et Assurance rapatriement sanitaire

Les mutuelles proposent une couverture complémentaire à celle de la CFE ou proposent des services complets qui ne nécessitent pas l'adhésion à la CFE.

Si vous n'avez aucun système de protection, il est préférable de souscrire une assurance hospitalisation et rapatriement.

## Quelques organismes:

- April Santé International www.fr.april-international.com
- Allianz / Mondial Assistance www.allianz-voyage.fr/assurances/expatrie/

Henner www.nenner.com
Humanis www.humanis.com



## INSTALLATION

## 2.8 Personnel de maison

Cela peut surprendre en arrivant en Indonésie, mais vous serez très certainement confronté à l'embauche d'une *pembantu* femme de ménage, d'un *sopir* chauffeur, *jaga* gardien et *tukang kebun* jardinier. Certains peuvent être déjà en place lors de votre arrivée dans votre maison.

Le bouche à oreille est ce qui fonctionne le mieux, demandez aux familles qui partent, consultez les petites annonces au Hero supermarché, sur uppercrust (service de petites annonces gratuites géré par un traiteur américain, pour s'inscrire, envoyer un mail à : mary.a.wiley@uppercrustjakarta.com). Vérifiez toujours les lettres de recommandations en contactant l'ancien employeur.

Il n'y a pas réellement de législation du travail pour le personnel de maison. Néanmoins il y a un salaire minimum imposé par région en Indonésie. En 2019, il est de 3.940.000 Rp sur Jakarta. Un jour de congé par semaine minimum, et 2 semaines de congés au moment des fêtes de Lebaran à la fin du ramadan. L'employé peut demander à aller à la mosquée le vendredi.

De nombreuses familles remboursent les frais médicaux jusqu'à un mois de salaire par an sur présentation de facture. Il existe en Indonésie une couverture sociale à laquelle votre employé peut adhérer BPJS. Le montant de la cotisation mensuelle varie selon la couverture : de 27 500 Rp à 100 000 Rp.

Se poser les bonnes questions facilite l'embauche : niveau d'anglais, horaires de travail, salaire, logement sur place, remboursement des frais médicaux, fourniture des repas, période d'essai, bilan de santé préalable...

Lors de l'embauche : signez un contrat papier avec l'employé et remettez lui un exemplaire, chaque document devra être muni d'un timbre fiscal Meterai 6 000 Rp sur lequel chaque partie doit signer. Demandez une photocopie de la carte d'identité KTP et conservez-la.

Le salaire est à payer à la fin du mois : faites une quittance, à signer et conservez une copie. On trouve des livrets dans tous les commerces. Vous serez confrontés à des demandes de prêt, c'est à vous de voir si vous souhaitez accepter. Attention à ne pas sur-endetter le personnel.

Il est possible de faire une période d'essai de 3 mois, chaque partie peut y mettre fin. La loi indonésienne stipule que les employés ont droit à 1 mois de salaire en bonus pour les fêtes du Ramadan ou alors à Noël s'ils sont catholiques. Si l'employé ne travaille pas depuis un an, le bonus se calcule au prorata.

Si vous souhaitez vous séparer d'une personne qui ne convient pas, aucun dédommagement n'est à prévoir si la personne est en période d'essai, sinon le montant se calcule au prorata de la période de travail, sur la base d'un mois par année de travail.



## 2.9 Animaux domestiques

Renseignez-vous avant le départ car dans certaines parties de l'Indonésie et notamment à Bali l'importation d'animaux domestiques est interdite à cause de la rage. Ce n'est pas le cas pour Jakarta.

 Faire une demande de permis d'import au moins 1 mois à l'avance auprès du ministère de l'Agriculture de Jakarta. L'animal doit avoir au moins 3 mois pour voyager.

## Pièces à fournir :

- Copie de vaccination antirabique faite entre 30 jours et 1 an avant la date d'importation
- Titrage sérique des anticorps antirabiques. Prélèvement sanguin à
  effectuer au moins 3 mois avant l'importation sur un animal dont la
  vaccination antirabique est en cours ou alors au moins 30 jours après la
  vaccination. Le résultat du titrage sérique est valable tout au long de la
  vie de l'animal si la vaccination contre la rage est maintenue en cours
  de validité (rappels du vaccin à jour).
- · Copie du passeport du propriétaire
- Faire établir un certificat de santé par un vétérinaire officiel datant de moins de 5 jours avant le départ
- Certifier qu'aucun cas de rage n'a été rapporté dans la zone de résidence de l'animal durant les 6 derniers mois, que l'animal a vécu dans le pays d'origine au moins 6 mois avant la date d'importation, que l'animal n'est porteur d'aucune maladie infectieuse ou contagieuse.
- 4. À l'arrivée l'animal sera soumis à une quarantaine de 7 à 14 jours.



## VIE QUOTIDIENNE

## VIE QUOTIDIENNE

## 3.1 Education

## Les écoles françaises en Indonésie :

Lycée Français Jakarta Louis-Charles Damais Tél.: + 62 21 750 30 62

www.lifdejakarta.org 
Ş Jl. Cipete Dalam NO. 32, Cipete

Etablissement conventionné avec l'Agence de l'Enseignement Français à

l'Etranger. De la petite section de maternelle à la terminale.

Lycée Français de Bali (LFB) Tél.: + 62 2361 4732 314

www.lfbali.com Kuta, Bali 80117

Etablissement partenaire avec l'Agence de l'Enseignement Français à l'Etranger. De la toute petite section (2 ans) de maternelle à la terminale.

## Les écoles internationales à Jakarta :

Australian Independent School (AIS) Tél.: +62 21 7179 2949

www.ais-indonesia.com 

§ Jl. Kemang Timur No. 81, Jakarta Selatan

Tél.:+62 21 782 1141 Tél.:+62 361 845 2000

🖓 Jl. Pejaten Barat No.69, Jakarta Selatan 🛛 Jl. Imam Bonjol No 458, Denpasar, Bali

Propose des accompagnements spécifiques pour les enfants en situation de handicap. Rentrée scolaire en Janvier.

British School Jakarta Tél.: + 62 21 745 1670

www.bsj.sch.id 

9 Jl. Raya Jombang Ciledug, Pondok Aren,

Rentrée scolaire en août. Tangerang Selatan 15227

Deutsche Schule Jakarta Tél.: + 62 21 537 8080

www.dsjakarta.de 

§ Jl. Puspa Widya No 8, BSD, Tangerang Selatan

Jakarta Intercultural School (JIS) Tél.: + 62 21 769 2555

www.jisedu.or.id 9 Jl.Terogong Raya No. 33, Cilandak

Rentrée scolaire en août.

New Zealand School Jakarta Tél.: +62 21 718 3222

www.nzsjakarta.com 

Val. Kemang Selatan I B No.1A Jakarta Selatan

NIS - International school Jakarta Tél.: +62 21 782 3930

www.nordangliaeducation.com 9 Jl. NIS 1, Kenanga Terusan Ampera Raya, Cilandak

## Les garderies d'enfants francophones :

CROQUE LA VIE Tél.:+62 21 7507662

www.ufe-section-indonesie.org 

J. H. Junaedi No. 9, Cipete Dalam, Jakarta Selatan

La crèche accueille les enfants de 3 mois à 3 ans du lundi au vendredi de 8h à 12h30. L'équipe s'exprime uniquement en français.

## LA MAISON BLEUE

Située à proximité du LFJ, la crèche accueille des enfants de 12 mois à 3 ans, avec un maximum de 15 enfants, de 8h30 à 12h30. Les activités sont en français, le personnel parle aussi anglais et indonésien.

## Les garderies d'enfants anglophones :

Jayakarta Montessori School Tél.: + 62 21 719 4907

www.jktmontessori.com 

§ Jl. Kemang Selatan 1, Jakarta Selatan

Accueille les enfants de 18 mois à 11 ans, de août à juin

**Discovery Center** Tél.: + 62 21 765 7040

www.discoverycenter.co.id 

§ Jl. Haji Abdul Majid Dalam No. 28, Cipete.

Lollikids Montessori Pre-school & Daycare

www.lollikidspreschool.com

Accueille les enfants de 7 mois à 6 ans. 2 centres : Kuningan et Senayan

**Mighty Minds Preschool** 

www.mightymindspreschool.com

Accueille les enfants de 6 mois à 6 ans. 4 centres à Jakarta dont un à Menteng et un à Kemang.



## NOTRE ÉCOLE EST AU SERVICE DE L'EXCELLENCE. PARTAGEONS CETTE PASSION!

 une éducation plurilingue et multiculturelle dans un environnement international, renforcée par l'ouverture d'une nouvelle section internationale américaine

- un enseignement d'excellence avec des professeurs hautement qualifiés et expérimentés dans le cadre du réseau AEFE, garant des exigences de qualité du système éducatif français
- de nouvelles infrastructures modernes en maternelle et pour l'EPS qui entrent dans le cadre d'un projet de rénovation globale

Pour plus d'informations, contacter : Lycée Français de Jakarta Louis-Charles Damais Jl. Cipete Dalam No. 32, Cipete Selatan, Jakarta Selatan T: +62-21 750 3062 - secretariatprim@ilfdejakarta.org www.lifdejakarta.org











## VIE QUOTIDIENNE

## 3

## VIE QUOTIDIENNE

## 3.2 Coaching

Plusieurs coachs francophones sont présents à Jakarta :

Anne Lienart Tél.: + 62 811 986 9259

PT Lediard Planning and Communication Service Psychothérapeute et business coach

anne.lienart@me.com

Michel Larue Tél.: + 62 878 88 739 487

Intercultural coaching bmlarue@gmail.com

Fida Muljono Tél.: + 62 812 98 78 26 98

Education, life and intercultural coaching

flmuliono@hotmail.com

## 3.3 Apprendre l'indonésien

## **Alam Bahasa**

www.alambahasa.com

Basée à Yogjakarta, cette école propose des stages en immersion pour apprendre le bahasa mais aussi des cours en ligne et d'autres programmes pour étudiants, enfants...lls proposent aussi des professeurs à domicile sur Jakarta.

Atma Jaya Contact: fifi.effendi@atmajaya.ac.id

L'université catholique Atma Jaya d'Indonésie propose plusieurs formules en groupe et cours individuels.

UFE – Union des Français de l'étranger Tél.: 021 750 7662

Située en face du Lycée Français, l'UFE propose des cours en groupe, dispensés par Ibu Roseline.

Ibu Roseline Tél.:+62 815 1972 0319 / +62 878 8818 7264

Roseline parle le français couramment. Possibilité de cours particuliers ou en groupe, à domicile ou au bureau.

## 3.4 Lexique: quelques expressions utiles

## Expressions de base

Bonjour Selamat pagi (du lever du jour à 11h)

Selamat siang (de 11h à 15h)

Selamat sore (de 15h à la tombée de la nuit)

Selamat malam (soir et nuit),

Je m'appelle...et vous ? Nama saya...dan anda ?

S'il vous plaît Tolong Merci Terimakasih

Je ne vous comprends pas Saya tidak mengerti

Je ne parle pas Indonésien Saya tidak bicara bahasa indonesia Parlez-vous anglais ? Anda bicara bahasa inggris ?

## En voiture

Arrêtez-vous ici, s'il vous plait Tolong berhenti di sini
Tournez à droite...à gauche Belok ke kanan...ke kiri

Attendez-moi Tunggu saya

Je n'en ai pas pour longtemps
Pouvez-vous venir à XX heures ?
Pouvez-vous venir demain ?
Saya akan segera kembali
Anda bisa datang pukul XX ?
Anda bisa datang besok ?

Je suis en retard Saya terlambat

### Pour marchander

Je ne fais que regarder Saya lihat-lihat saja

Avez-vous...? Ada...?

Combien cela coute-t-il? Ini harganya berapa?

Trop cher! Terlalu mahal!

Pouvez-vous baisser le prix ? Boleh kurang ?

Que pensez-vous de 50 000 roupies? Bagaimana kalau lima puluh ribu rupiah?

C'est mon dernier prix Ini tawaran terakhir saya

## Les expressions d'urgence

Mon numéro de téléphone nomor telepon saya

Adresse alamat

Ambulance nécessaire perlu ambulans
Urgences keadaan darurat
Venir vite cepat datang
Saignement pendarahan
Incendie kebakaran
Attaque cardiaque serangan jantung

Voleur pencuri Inconscient tidak sadar



## **OUOTIDIENNE**



## **OUOTIDIENNE**

## 3.5 Soins

En cas d'urgence ou simplement pour des soins, il est essentiel de connaître les hôpitaux ou centres médicaux ayant du personnel parlant anglais, pouvant fournir une assistance médicale et gérer une éventuelle évacuation. Le consulat met à disposition une liste sur le site de l'ambassade de France. (https://id.ambafrance.org/Sante)

Il est conseillé de se rendre au centre médical de son choix dès son arrivée et de s'y enregistrer afin d'éviter de perdre du temps en cas d'urgence.

## Quelques adresses d'hôpitaux et cabinets privés à Jakarta

**Pondok Indah Hospital** Tél.: + 62 21 750 0157

Service d'urgences 24h/24h VII. Metro Duta Kav.UE, Jakarta Selatan

**R.S. Medistra Hospital** Tél.: + 62 21 521 0200

> VJI. Jendral Gatot Subroto Kay. 59. Kuningan Timur, Jakarta Selatan

**Good Practice Clinic Jakarta** Tél.: + 62 21 718 3140

www.goodpractice.co.id 

**SOS Medika Klinik Cipete** Tél.: + 62 21 750 5980

www.internationalsos.com Urgences (24h/24): 021 750 6001

SOS Medika Klinik - Kuningan Tél.: + 62 21 5794 860

Urgences (24h/24): 021 750 6001

V Jl. DR Ide Anak Agung Gde Agung Blok

6.2, Kuningan, Menara Prima, 2nd Floor

True Care Medical & Dental Clinic

www.truecareclinic.com

☑ Jl. Kemang Raya No.15, Jakarta Selatan

## Soins dentaires

**DW8 dental care** Dr Dede et Dr Gatot, orthodontistes

Tél.: +62 21 7278 8358 / www.dw8dentalcare.com WA: +62 815 1076 7398

Mall Dharmawangsa

Tél.: + 62 21 7179 2337

**Hilly Dental Salon** Dr Hilly Gayatri

Tél.: +62 21 7191343/45/46 www.hillydentalsalon.com

**Dr Benny Abidin** Tél.: +62 21 390 9729

## **Ophtalmologiste**

Klinik Mata Nusantara - KMN Eye care Tél.:+62 21 751 6699

www.klinikmatanusantara.com 

Jakarta Selatan

**Jakarta Eye Center Menteng** Tél.:+62 21 2922 1000

www.jec.co.id/en 

## Gynécologue

Women and Children Clinic - Dr.Robert

www.thejwcc.com

Tél.: +62 21 7279 9911 

Tél.: +62 21-314 3360 / +62 811 8855 872

♦ Jl. Kebon Kacang 30 No.12

## **Pédiatre**

Dr. Gozali

Women and Children Clinic - Dr. Lineus

www.thejwcc.com

Tél.: +62 21 7279 9911

ORL

SS Medika - D. Helmi

Tél: +62 21 391 3336

♥ Jl. Salemba 1 No.11-13, Jakarta Pusat

## Acupuncteur

**Jeffrey Eka Rachman** 

Sur RDV:

http://jeffreyrachman.appointy.com

Dr. Pita

Se déplace à domicile

True Nature Holistic Healing,

○ Darmawangsa Square, Jakarta Selatan

Unit 22-3ème étage

Tél.: +62 813 8680 7807

## Kinésithérapeute

**Est West Clinic** 

www.eastwest.co.id

Tél.: +62 21 7278 8361

Darmawangsa Square, Unit 52-53, 2nd floor

Tél.: +62 21 2555 8862

Sudirman Citywalk, 2nd floor Unit 17

Tél.: +62 21 2251 3192

**FX Sudirman** 

Gelora, Jakarta Pusat

Tél.: +62 812 1080 5747 **OM Active** 

www.omactive.com **Om Active Pondok Indah** 

Tél.: +62 813 1877 8575 Pro Active SCBD Lot 6

Jakarta Selatan

## Osthéopathe

**Budi Jatmiko** 

Email: biatmiko.ostheopath@vahoo.com

Osthéopathe D.O. francophone ♥ Tél./WA: +62 812 8208 5044

Consulte à domicile à Jakarta et à Bali.





## VIE QUOTIDIENNE

## 3



## VIE QUOTIDIENNE

## Quelques adresses d'hôpitaux et cabinets privés à Bali

International SOS SOS Medika Klinik Bali and Bali Assistance Centre

Siloam Hospitals Bali Tél.: +62 361 779 900

Soins dentaires à Bali

www.internationalsos.com

Bali International Dental Center Tél.: +62 361 222541

§ JL. Diponegoro, No. 150, Blok A/32, Denpasar

## 3.6 Malls, supermarchés et marchés

Vous trouverez en Indonésie une multitude de lieux pour faire des achats, des marchands ambulants en tout genre (jamu, légumes, fruits, jouets, fleurs...) dans votre rue, des 'tokos' (magasins), des superettes (Circle K, Indomaret), des supermarchés à l'occidentale et enfin d'immenses malls.

## Principaux malls à Jakarta (du centre vers le sud de la ville)

Ouverts en général de 10h à 22h, vous y trouverez toutes les grandes marques, des cafés, des restaurants, des coiffeurs, des salles de sport et de cinéma...

Plaza Indonesia

VJI. M.H. Thamrin Kav. 28-30

www.plazaindonesia.com

La 1ère boutique Nespresso de Jakarta.

**Grand Indonesia Mall** 

www.pacificplace.co.id

www.grand-indonesia.com

VJI. M.H. Thamrin No.1, Menteng,

Jakarta Pusat.

**Pacific Place** 

Selatan.

Magasins haut de gamme avec les Galeries Lafayettes, Paul et un supermarché Kem Chicks au sous - sol. Parc d'attractions Kidzania. **Senayan City** 

www.senayancity.com

Multitude de magasins et divertissements.

Plaza Senayan

www.plaza-senayan.com

En face de Senayan City, de nombreux restaurants dont le restaurant de cuisine française Garçon.

Gandaria City

Selatan

www.gandariacity.co.id

Multitude de boutiques, restaurants, un ACE Hardware immense et le plus grand Informa de Jakarta.

Pondok Indah Mall (PIM)

www.pondokindahmall.co.id

**∑** Jl. Metro Pondok Indah, Jakarta

Selatan

2 malls (PIM1 – PIM2) reliés par deux passerelles. Parc aquatique Waterboom et

salle de jeux Houbii à côté.

**Lippo Mall Kemang Village** 

www.lippomallkemang.com

Multitude de magasins, restaurants, un supermarché et un espace en extérieur avec grand écran.

**Cilandak Town Square (CITOS)** 

§ Jl. T.B. Simatupang № 17, Cilandak,

Jakarta Selatan.

www.townsquare.co.id/citosjkt/ Magasins, restaurants et un supermarché.

Supermarchés

**Fresh Papaya Gallery** 

Ouvert de 9h à 21h

3 magasins à Jakarta et 2 à Bali et dans quelques villes de Java. Petits supermarchés Japonais réputés pour la fraicheur des produits. Des sushis et autres spécialités japonaises.

**Grand Lucky** 

Ouvert de 8h à 22h

www.grandlucky.co.id

4 grands magasins à Jakarta et 1 magasin à Bali-Kuta. Adresses sur le site internet.



## **OUOTIDIENNE**



## **OUOTIDIENNE**

## Hero

## Ouvert de 8h à 22h

www.herosupermarket.co.id

11 magasins à Jakarta. Adresses sur le site internet.

## **Hypermart**

www.hypermart.co.id

10 magasins à Jakarta. Adresses sur le site internet.

**Kem Chicks** 

Pacific place (sous sol), Jalan Jend. Sudirman No.52-53, Jakarta 

Jakarta Selatan

Ouvert de 8h à 20h30

Une large sélection de produits importés, fromages et charcuterie.

## **Lotte Mart**

www.lottemart.co.id

16 magasins à Jakarta, présents dans les principales villes d'Indonésie. Adresses sur le site internet.

## **Ranch Market**

www.ranchmarket.co.id

Ouvert de 9h à 22h, certains magasins ouvrent dès 8h.

Supermarchés où l'on trouve des produits importés et de beaux fruits et légumes.

**Total Buah Segar** 

De nombreux fruits et légumes frais.

Marchés locaux - Pasar

Les marchés aux fruits et légumes

**Pasar Modern Bintaro** 

Niaga Bintaro Jaya sektor 7, **Pondok Aren Tangerang Selatan** 

Marché couvert dans un bâtiment récent sur un seul étage. Il est agréable de s'y promener et d'y faire ses achats. Ouvert de 4h à 17h.

**Pasar Santa** 

Baru, Jakarta Selatan

Joli marché au rez-de-chaussée. Dans les étages des boutiques et des petits cafés branchés. Ouvert de 14h à 19h.

**Pasar Minggu** 

Pancoran, Jakarta Selatan

Grande activité dans ce marché qui déborde dans les rues avoisinantes. On y trouve de nombreux produits traditionnels. Ouvert de 8h à 21h.

Pasar Benhil (Bendungan Hilir)

Abang, Jakarta Pusat

Marché traditionnel à faire pendant le ramadan à l'heure de la rupture du jeûne (buka puasa), une occasion de découvrir les nombreux stands culinaires liées à cette période. Ouvre tôt le matin jusqu'à 18h.

## Les marchés avec des spécialités

## **Pasar Antik**

Marchés aux antiquités

On y trouve de tout et de moins en moins d'antiquités : scaphandre, kriss, statuettes ethniques, porcelaines chinoises en provenance des nombreuses épaves ou directement de Chine...

**Pasar Baru** 

Jakarta Pusat

L'un des plus anciens marchés de Jakarta, qui mixte une population indonésienne, chinoise et indienne. On y trouve de tout : vêtements, chaussures, instruments de musique, produits de beauté, montres, des nouilles chinoises et même un temple chinois.

**Pasar Hawan Barito** 

Marché aux animaux

Oiseaux, poissons, chats et autres animaux exotiques. Cages, accessoires et nourritures

**Pasar Mavestik** 

Selatan

www.pasarmayestik.com Tissus, mercerie, tailleurs, tout pour la couture et plus. À visiter :

toko Maju, une immense mercerie.

**Pasar Rawa Bening** 

Jakarta Timur

Marché aux pierres et perles

Situé en face de la gare Jatinegara, ce marché propose un grand choix de pierres véritables et synthétiques ainsi que des perles de culture. Ateliers d'artisans au rez-de-chaussée où des artisans peuvent polir, percer, réparer vos biioux.

**Pasar Tanah Abang** 

♥ Jl. Kb. Jati, Tanah Abang, Jakarta Pusat

Marché aux tissus.

Sans doute le plus grand marché d'Asie du Sud, ses origines remontent au XVIIIe et sont liées au passé commercial de l'île. Il est réparti sur plusieurs étages et dans trois bâtiments.

## Marchés aux plantes

**Dharmawangsa** 

Jakarta Selatan

Marché permanent. Plantes et très belles orchidées. Possibilité de faire emballer les orchidées pour les faire voyager.

Ragunan

Jakarta Selatan

Situé le long du toll. Nombreuses plantes, ainsi que des pierres et éléments de décoration pour les jardins.

Pasar Bunga Rawa Belong

Marché aux fleurs coupées.

Fleurs et plantes d'ornement (fleurs séchées, jasmin tissé...).

Ouvert à partir de 2h.





## VIE QUOTIDIENNE

## 3.7 Produits gourmets, livraisons à domicile

Luxofood

Contact: Luxofood@luxofood.com

www.luxofood.com

Plateforme en ligne qui propose des produits frais, congelés et de l'épicerie fine

Ty Breizh

Tél./WA:+6281212417326

www.tybreizh-jakarta.com

Une gamme de recettes artisanales : pâtés, saucissons, chorizo, saucisses, crème caramel...

**Yum Organic Cipanas Farm** 

www.organicfarmcipanas.yumindonesia.org

Panier de légumes bio, commande en ligne sur le site.

## 3.8 Boulangeries - Pâtisseries

**Levant Boulangerie** 

Pains, viennoiseries, pâtisseries mais aussi une sélection de produits gourmets. Organise régulièrement des ateliers culinaires et autres événements. Ouvert du lundi au samedi de 7h à 19h, le dimanche de 7h à 15h.

**Beau** 

Tél.: +62 21 27517454

Pains, viennoiseries et gâteaux. Jolie terrasse pour déjeuner ou diner. Ouvert tous les jours de 7h à 22h.

Chicory

Tél.:+62 21 31925799

Une charmante pâtisserie au cœur de Menteng. Ouvert du lundi au samedi de 7h à 19h, le dimanche de 7h à 18h.

## Komunal88

Viennoiseries et gâteaux à consommer sur place ou à en emporter. Ouvert tous les jours de 7h à 23h. Terrasse pour déjeuner ou diner.





## VIE QUOTIDIENNE





## VIE QUOTIDIENNE

## 3.9 Se déplacer

## À pied

Les trottoirs sont sommaires, voire inexistants par endroit, il n'est donc pas facile de se déplacer à pied. Certains quartiers sont plus propices à des promenades comme Menteng, Kemang et bien d'autres.

Découvrir la ville à pied permet aussi d'explorer des lieux inaccessibles en voiture. Enfoncez-vous dans les petites ruelles et découvrez une ville authentique et accueillante.

## **En Taxi**

Les services fonctionnent 24h sur 24, 7 jours sur 7. Il est conseillé de réserver son taxi à l'avance pour les horaires de pointe (matin, sortie de bureau ou en cas de pluie).

Blue Bird et et Silver Bird BLUE BIRD: (021) 79171234/7941234

www.bluebirdgroup.com SILVER BIRD: (021) 7981234

Compagnie de taxi fiable avec des compteurs, voitures et van.

Commande par téléphone ou via l'application My Blue Bird Taxi.

Possibilité de réserver son taxi jusqu'à 2 jours en avance.

Silver Bird (voitures noires) est la version haut de gamme de Blue bird (voitures bleues).

GoJek et Grab proposent un service de transport en voiture accessible via l'application, pas de réservation à l'avance possible.

## Taxi moto - Gojek - Grab (Ojek)

Les applications GoJek ou Grab proposent de vous transporter en quelques clics. Très bon marché, le taxi moto permet de se déplacer plus rapidement que la voiture.

## Transports en commun - bus

## Transjakarta - BRT (Bus Rapid Transit)

www.transjakarta.co.id

(pas de version du site en Anglais)

Pratique et rapide, puisqu'il possède son propre couloir de circulation sur certaines lignes. Ticket électronique : carte à 40 000 Rp, rechargeable, à acheter au guichet Transjakarta ou dans les superettes, banques...

Coût: de 2.000 à 3.500 Rp selon l'horaire.

Carte du réseau disponible sur le site internet dans la rubrique peta-rute. À noter : dans certains bus, les hommes et les femmes voyagent séparément.

## Bus privés: Kopaja, MiniMetro, Angkot

Il existe de nombreuses compagnies de bus privées qui proposent une multitude de lignes. Les véhicules ne sont pas toujours bien entretenus.

## **Transports en commun – Trains**

## Train Aéroport - Centre ville Sudirman

www.railink.co.id

En circulation depuis Janvier 2018, la ligne doit s'étendre jusqu'au sud de la ville.

Tarif: 70 000 Rp - 100 000 Rp

Réservation via le site ou l'application Railink

## Trains de banlieue - Jabotabek KRL

7 lignes de trains qui déservent jakarta et sa banlieue

Tarif autour de 3000 Rp pour un trajet du sud au nord (Pasar Minggu à Ancol)

## **Jakarta Mass Rapid Transit - MRT**

Métro aérien et souterrain.

La 1ère ligne a été ouverte le 1er avril 2019, elle relie Lebak Bulus (Jakarta Sud) à Bundaran Hi (Plaza Indonesia). Le reste du réseau est en cours de construction.

Prix du ticket: 3.000 Rp plus 1.000 Rp par station.

Ouvert de 5h à minuit avec un départ toutes les 5-10 minutes.

## **LRT Jakarta Light Rail Transit (metro)**

En cours de construction.

7 lignes sont prévues

## Voyager en train longue distance

## www.kai.id

Le réseau ferré (kereta api indonesia) est développé sur Java. Peu coûteux et confortable (3 classes disponibles), il permet de voyager tout en profitant du paysage.

Réservation en ligne sur le site.

Paiement auprès des superettes (Indomaret, CircleK...), en gare ou possibilité de payer en ligne sur des sites partenaires comme www.tiket.com

## 3.10 Applications et réseaux sociaux

Tokopedia www.tokopedia.com Bukalapak www.bukalapak.com

Uniquement en Indonésien, ces applications vous permettent de commander presque tout depuis votre smartphone.

La plupart des sites ne sont pas mis à jour, pour obtenir des informations récentes il est important de suivre les différents réseaux sociaux : Facebook, Instagram sur lesquels les indonésiens sont très actifs.



4



## **CULTURE**

## 4.1 Salles de spectacle

Salihara centre culturel Tél.: +62 21 7891202

www.salihara.org 9 Jl. Salihara No. 16 Pasar Mingu, Jakarta Selatan

Propose de beaux spectacles de danse contemporaine.

Taman Ismail Marzuli (TIM)

www.tamanismailmarzuki.co.id

🛚 Jl. Cikini Raya No. 73, Menteng, Jakarta Pusat

**Gedung Kesenian Jakarta** 

www.gedungkesenianjakarta.co.id

**Aula Simfonia** 

Tél.: +62 21 658 67 808

www.aulasimfoniajakarta.com

Belle acoustique, de nombreux concerts classiques.

**Paviliun 28** 

Petite salle, de bons groupes de Jazz et rock s'y produisent. Programmation sur le compte Instagram @paviliun 28.

Institut Français d'Indonésie - IFI

- IFI Tél.: +62 21 2555 7900

www.ifi-id.com

**∑** Jl. M.H Thamrin N 20-Jakarta

L'IFI propose de nombreux évènements concerts, spectacles, conférences...

**Erasmus Huis** 

www.netherlandsandyou.nl/erasmushuis Kun

Kuningan, Jakarta Selatan

Centre culturel des Pays-Bas. Nombreux spectacles et expositions.

## 4.2 Cinéma

De nombreuses salles de cinéma, généralement situées dans les centres commerciaux proposent les superproductions américaines. À Jakarta et en province.

Cineplex 21: www.21cineplex.com

CGV Blitz: www.cqv.id

Cinemaxx: www.cinemaxxtheater.com

Cinéma plus intimiste:

**Kinosaurus** 

www.kinosaurusjakarta.com

kinosaurusjakarta

Petite salle de projection cachée à Kemang qui propose des films indépendants indonésiens sous titrés en anglais, et des films étrangers dont certains en français.

Institut Français d'Indonésie - IFI

Tél.:+62 21 2555 7900

www.ifi-id.com

Avec son Ciné Macet, l'IFI propose de voir ou de revoir de bons films français récents ou classiques.





## **CULTURE**





## **CULTURE**

## 4.3 Musées, Galeries d'art

Les musées publics sont pour la plupart fermés les lundis et jours fériés.

À Jakarta

Musée National de Jakarta

Ouvert du mardi au dimanche de 8h30 à 16h. Visite guidée en anglais tous les jours à 10h, en français tous les 3ème mercredi de chaque mois par les guides bénévoles de l'Indonésian Heritage Society.

Musée Macan Tél.: +62 21 2212 1888

www.museummacan.org 

Q AKR Tower level MN, Jl. Panjang No. 5

Kebon Jeruk

Musée d'art contemporain qui présente des expositions temporaires.

Musée du textile Tél.:+62 21 560 6613

www.museumtekstiljakarta.com 

9 Jl. Aipda K.S Tubyn No.2-4, Tanah Abang

Très jolie collection dans un beau bâtiment colonial. Possibilité de suivre des

cours de batik.

Galeri Nasional Tél.:+62 21 3483 3954

Menteng

Dans un bâtiment de 1817 qui fut jadis une école hollandaise réservée à l'élite indonésienne. Collection de peintures d'artistes indonésiens contemporains. Propose des expositions régulièrement.

Musée Wayang Tél.:+62 21 6292 9560

**♀** Jl. Pintu Besar Utara No.27, Taman Sari.

Ouvert du mardi au dimanche de 9h à 15h. Musée des marionnettes indonésiennes situé sur la place Fatahillah. Visite quidée conseillée.

Musée des cerfs volants Tél.: +62 21 765 8075

(Layang layang) 

§ Jl. H.Kamng No.38, Cilandak

Ouvert du lundi au dimanche de 9h à 16h. Petit musée privé dans une ancienne maison javanaise. Possibilité de réaliser des cerfs-volants et d'y organiser des goûters d'anniversaire.

Musée d'histoire de Jakarta Tél.: +62 21 6929560

Place Fatahillah No.1 Pinagsia,

Jakarta Pusat

Situé dans un ancien bâtiment colonial. L'exposition retrace les grandes étapes du développement de la ville. Ouvert de 8h à 17h.

Musée Bank Indonesia Tél.: +62 21 2600 158

V Jl. Lada 3 No.6, Jakarta Barat

Très beau bâtiment art déco. Exposition qui relate l'histoire de l'Indonésie à

travers le système monétaire. Ouvert de 8h à 15h30.

Musée Akili (privé) Tél.: +62 21 581 1212

www.akilimuseumofart.org 

Mutiara Kedaya, Blok A1-1, JKLM,

Jakarta Barat

Collection d'art contemporain, belle architecture et beau jardin.

## À Yogyakarta

Musée Affandi

∫ Jl. Laksda Adisucipto No.167

Tél.: +62 274 562593

Musée dédié à l'artiste Affandi dans un bâtiment à l'architecture surprenante. Ouvert du lundi au samedi de 9h à 16h, fermé au public le 1er lundi du mois.

À Surabaya

§ Situé à 65 km de Surabaya. Trowulan- Mojokerto.

Musée de Trowulan

Musée dédié au royaume Majapahit qui régna entre le 12ème et 15ème siècle dans la région. Très belles terracota. Ouvert tous les jours sauf le lundi de 9h à 16h.

À Bali

Musée PASIFIKA - Nusa Dua

Tél.:+62 361 77493

www.museum-pasifika.com

P BTDC Area Block P, Nusa Dua 80363

Ouvert tous les jours 10h à 18h.

Très beau musée qui présente les artistes contemporains indonésiens.

Musée Neka – Ubud

Tél.: +62 361 975074

Un incontournable. Le musée offre une rétrospective de la peinture balinaise et indonésionne dans un cadre magnifique

et indonésienne dans un cadre magnifique. Ouvert tous les jours de 9h à 17h, le dimanche de 12h à 17h.

Galeries d'art:

Art 1 Gallery and Museum Tél: +62 21 6470 0168

www.mondecor.com 

Şul. Rajawali Selatan Raya No.3, Jakarta

Pusat

Présente une collection d'artistes contemporains. Ouvert du mardi au dimanche de 10h à 18h, fermeture à 16h le dimanche.

Dia.Lo.Gue Tél: +62 21 7199671

www.dialogue-artspace.com 

§ Jl. Kemang Selatan No.99A, Jakarta

ignormalization of dialogue\_arts Selatan

Dans un cadre contemporain ce café-restaurant présente régulièrement des expositions. Boutique cadeaux à l'entrée. Ouvert du lundi au jeudi de 9h30 à 18h, le vendredi de 9h30 à 21h et le week-end de 9h à 21h.

D'Gallerie Tél: +62 21 739 9378

www.dgalleriejakarta.net 

§ Jl. Barito 1 No.3, Kebayoran Baru, Jakarta Selatan

Expositions et petit café. Ouvert tous les jours de 10h à 18h.

**Duta Fine Art Foundation** Tél.:+62 21 799 0226

Collection permanente et de nombreuses expositions d'artistes du 19ème et 20ème siècle qui ont peint l'Indonésie. Cadre agréable et beau jardin.



## **CULTURE**



## SPORT

## **Edwin's Gallery**

Tél.: +62 21 719 4721

www.edwinsgallery.com

Exposition d'art contemporain. Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 18h, le samedi de 9h à 17h30, le dimanche uniquement en cas d'exposition.

## Musées ludiques ou musées du selfie!

Des espaces aux décors ultra-colorés, en 3D pour certains, parsemés d'expériences hautement instagramables.

Tél.: +62 822 7300 0730 **Moia Museum** 

www.mojamuseum.com Ouvert de 11h à 19h.

O Jl. Metro Pondok Indah No.161, Jakarta Selatan

Magic Art Jakarta (musée 3D) Tél.: +62 21 690 6696

Sur la place Fatahillah, à côté du musée de marionnettes.

Ouvert tous les jours de 10h à 22h.



La boulangerie pâtisserie Levant, c'est aussi un lieu de vie. On y organise des ateliers de cuisine pour les enfants, des soirées privées, des anniversaires. Nous proposons aussi un service de catering pour vos apéritifs ou évènements divers, ainsi que des corporate breakfast packages.

Jl. Cipete Dalam No. 9A Tél.: +62 21 766 1453

Jl. Terogong Raya No. 72 Tél.: +62 21 226 3509

**f** Levant Boulangerie Pâtisserie

(i) @levantboulangerie

www.levantboulangerie.com

## 5.1 Clubs de sports

**Celebrity fitness** 

**Fitness First** 

www.celebrityfitness.co.id

www.fitnessfirst.co.id

Salles de sports avec de bons équipements et de nombreux cours. Plusieurs salles sur Jakarta.

LifaSpa fitness

Tél.: +62 21 750 70 50

Salle de sport de l'hotel Kristal.

V Hôtel Kristal - Jl. Tearogong Raya -

Cilandak

**American Club** 

Tél.:+62 21 270 2439

Situé dans le quartier de Dharmawangsa. 🏻 🖓 Jl. Brawijaya IV N 20 Mampang Prapatan

Même si le club est réservé aux personnes ayant la nationalité américaine il y a possibilité de s'inscrire. Tennis, piscine, salle sport, restaurant, air de jeux pour les enfants.

**Elite club** 

Tél.:+62 21 526 31 50

JI H.R.Rasuna Said C22 - Setiabudi

Club agréable, avec 12 courts de tennis, salle de fitness, cours, spa, restaurant...

5.2 Équitation

**Trijaya Equestrian Centre** 

Tél.:+62 21 78880176

 ∏ Jl.H. Montong No. 23, Ciganjur Jakarsa Ouvert du mardi au dimanche de 6h à 18h

**Arthayasa Stables & Country Club** 

Tél.:+62 21 7547025

 ∏ Jl. Bulak Tengki/Kp Grogol No. 10, Limo, Depok Ouvert du mardi au

dimanche de 6h à 17h

JPEC Sentul ( Jakarta Perkumpulan

**Equestrain Center)** 

Tél.: +62 21 8796 1569

**∑** Jl. Raya Pasir Maung Babakan Madang

Sentul - Bogor Fermé le lundi

**Nusantara Polo Club** www.nusantara-polo.com

Jagorawi Golf and Country Club, Cibinong

FIND US ON Goodle

Decathlon Alam Suter

**TANGERANG** 

BEKASI

Q

ecathlon Summarecon Bekas

**Jagorawi Golf & Country Club** Sur la route de Bogor

**Riverside Golf Club** 

Sur la route de Bogor

Tél.: +62 21 8753810 

Tél.:+62218671533

**SPORT** 

Depok

## **5.4 YOGA**

**Gudang Gudang Yoga Studio** © gudanggudangyogastudio

**Asmaradana Sanctuary** 

(i) asmaradanasanctuary

Yoga 42 www.yoga42indonesia.com

**Vera Voisin** Veravoisin@gmail.com Tél./WA: +62 812 1390 8235

Tél./WA: +62 812 1390 8235

Selatan

Arcadia Level 2, Jakarta Pusat

Tél.:+62811882759



Tél.: +62 21 7694 906 **Pondok Indah Golf** 

www.decathlon.co.id

Facile d'accès depuis Cipete et Kemang, Green fee Rp 2.500.000 le week-end

Present in Indonesia since 2017, Decathlon has now 3 stores opened in Greater Jakarta. Each of the stores propose the same range of product (10 000 references) for around 60 different sports ranging from but not limited to "History, treaking, combat sports, paging, running, trail, water sports, fitness, yoga, pilates, badminston, tennis, squash, basketball, football, cycling, fishing, etc. Our purpose is to make sport accessible to the many by providing apparel, accessories and equipment for all ages (6 months to adult), all sizes (XS to XXI, 35 to 48) all levels (beginner to advanced player). Also, 2 of our stores (Bekasi and Alam Sutera) have free outside playground.

(500 sqm) on which you can bring your kids and family to play and enjoy while shopping. Meanwhile, inside Decathlon Mai Tansan Ang-grek, we have a digital concept of football and busketball playground plus an Augmented Reality Dance with virtual coach.

If you wish to discover sport or participate to classes we also have a network of coach / classes organised by our different stores. The closest store from Cipete/Kemang is Mall Taman Anggrek but the fastest one is the one in Alam Sufera (next to IKEA). You can reach them between 30 to 45 minutes depends on traffic conditions. See you soon!

JAKARTA

South Jakarta

Tél.: +62 21 5710181 **Senayan Golf Course** 

🛛 Jl. Asia Afrika Pintu IX, Senayan, Jakarta

Central et compact, Green fee Rp 1.800.000 le week-end

Tél.: +62 21 80888999 **Royale Jakarta Golf Club** 

Tél.: +62 21 55911111 **Cengkareng Golf Club** 

Soewarna Business Park Block G,

**Tangerang** 

Très beau parcours au nord de la ville près de l'aéroport

Tél.: +62 21 8759019 **Emeralda Golf Club** 

2 parcours, 27 trous dessinés par Jack Nicklaus et Arnold Palmer

Tél.: +62 21 7513326 **Pangkalan Jati Golf Course** 

Parcours technique au sud de Jakarta. Meilleur rapport qualité/prix : green fee à Rp 600.000 le week-end



## Your Dive Journey Start Here!

Get your scuba diving certification with us, because we are official PADI Dive Center.

Jl. H. Batong Raya No. 33 RT. 003 RW. 06

Cilandak Barat, Jakarta Selatna Ph./WA +62-812-11111-033

www.oceanstardive.com / Email: info@oceanstardive.com



## **BIEN - ÊTRE**

## 6. BIEN - ÊTRE

Il existe une multitude d'adresses pour prendre soin de vous : coiffure, épilation, manucure, pédicure, massage... Service à domicile possible via l'application Go-Life.

Les spécialités indonésiennes à tester : Totok (massage du visage), Cream bath (massage des cheveux et du haut du corps).

Allure Spa Tél.: +62 21 7179 0368

The Papilion-Salon de coiffure Tél.: +62 21 719 3318

**9 Jl. Kemang Raya No. 45AA** 

Ouvert tous les jours de 9h à 21h. Tél.: +62 808 990 845

**♀JI. Benda Raya No. 1E** 

## **Tarra's Salon**

Salon de coiffure ouvert tous les jours de 10h à 19h, le week-end de 9h à 16h.

 Itje Her
 Tél.:+62 21 7501840

 www.itjeher.com

 ♀ Jl. Cipete Raya No.64

De nombreuses autres adresses dans Jakarta. Bon rapport qualité/prix. Ne parle pas ou peu anglais.

Jamu Spa Té

www.jamubodytreatments.com

Ouvert tous les jours de 8h à 19h et de 10h à 17h le dimanche. SPA très agréable.

Wisma Surya Kemang
Mil&Mat
Tél.:+62 21 7198030

**♀JI. Bangka Raya No.33** 

Salon au design années 50, service de qualité. Parle bien anglais.

Puri Santi ladies Spa Tél.: +62 21 766 2423

www.purisanti.com 

§ Jl. Jalan Bunga Mawar 19, Cipete

Salon exclusivement féminin.

White Tree Salon
Tél.:+62 21 2912 5142

www.whitetreeresidence.com

Tél.:+62 21 2912 5142

♀ Jl. Asem 2 No.19/18A, Cipete



## 7



## **SHOPPING**

## 7.1 Meubles

Un très grand choix de magasins, enseignes internationales ou bonnes adresses made in Indonesia

www.ikea.com Sutera, Tangerang

Ouvert de 10h à 22h tous les jours, 23h le samedi et jours fériés

Informa

http://informa.co.id

8 magasins dans Jakarta, celui de Gandaria City est le plus grand.

Ethnicraft Showroom principal:

www.ethnicraft.com 
Ş Jl. Jalur Sutera No.28A Alam Sutera

Tél.: 021 7207622

Tél.: 021 72 07622

Une très grande sélection de mobilier aux lignes simples et intemporelles. Une valeur sûre.

Elements Concept 9 Jl. Benda Raya No. 8C Kemang Jakarta

www.elementsconcept.com Tél.: 021 788 31001 ♀ DharmaWangsa Square

Ground Floor Unit 18, Tél.: 021 7278 8338

Une grande variété de mobilier et d'objets déco faciles à marier et à des prix plus doux. Très difficile d'en sortir les mains vides.

Cayenne Home 

§ Jl. Kemang Selatan 8 No. C2

Tél.: 021 718087

Ouvert de 8h30 à 18h du lundi au samedi, fermeture à 16h le dimanche. Meubles, objets décos, vaisselle, linge de maisons, paniers...La boutique abrite

également un petit café.

Vous trouverez aussi de nombreux magasins de meubles sur mesure le long de

Ciputat Raya et Jl. Kemang Timur.

Les conseils pour la fabrication de meubles sur mesure :

Consulter notre article : MEUBLES EN BOIS - Les bons réflexes pour choisir

## 7



## **SHOPPING**

## 8



## RESTAURANTS

## 7.2 Rideaux, coussins...

Chaque quartier a ses propres artisans : tapissier, couturier, encadreur... Quelques adresses recommandées dans le sud de Jakarta :

**Duta Interior** Tél.: 0878 8444 6007

♥ En face du Jl. Benda No. 20d

Canapés, coussins, rideaux, large choix de tissus. Travail de qualité.

Hanidas Tél.: 0853 1103 1352

Canapés, coussins...Travail propre, prix moins élevé que Duta.

Style & Stitch Tél.: 0812 8866 4309

Ŷ Jl. Kemang Selatan 1D No. 25

Couturière à deux pas du Hero Kemang, rapide et efficace. Parle anglais.

Mia 0811 866 285

Couturière parlant français, au RDC du salon de coiffure Itje Her.

## 7.3 Divers: Informatique, photo

Jakarta Photography Centre (JPC) 

§ Jl. Kemang Raya No. 47C

Ouvert tous les jours de 10h à 19h, samedi et dimanche de 9h à 17h. La boutique la plus complète sur Jakarta pour les amateurs de photo.

Ratu Plaza 

Ş Jl. Jenderal Sudirman Kav. 9, Senayan

Ouvert de 10h à 22h

Un mall entier consacré à la photo et l'informatique.

HT Com - Hendra Tan Tél.: 0815 8819377

Plaza Kemang 88 – 2ème étage

Jl. Kemang raya No. 88

Le spécialiste pour tous vos problèmes informatiques. Parle anglais.

## 8. Restaurants de charme indonésiens

7 restaurants de charme pour découvrir la cuisine indonésienne à Jakarta :

Bunga Rampai Tél.: +62 21 319 26 224

∇ Jl. Teuku Cik Ditrio No.35, Menteng

Très joli restaurant qui a pour cadre une ancienne maison coloniale hollandaise récemment rénovée. La cuisine est un voyage à travers l'archipel. Le restaurant offre également une terrasse sur le toit très agréable où prendre un verre et manger un snack.

Kunstkring Paleis Tél.: +62 21 3900899

Instring Paleis 9 Jl. Teuku Umar No. 1, Menteng

Restaurant et galerie d'art dans un bâtiment érigé en 1914 par la compagnie des Indes néerlandaise. Le restaurant est à lui seul une promenade à travers l'histoire de l'Indonésie, la cuisine est une découverte gastronomique par son raffinement et sa présentation.

**Lara Djonggrang** Tél.: +62 21 315 3252

Ce restaurant situé à Menteng offre un cadre authentique. La visite du lieu est un voyage à travers le Java de la période Majapahit (royaume du 12ème au 16ème à Java Est). La cuisine raffinée se veut un rappel des plats dégustés à la cour du fameux roi Hayam Waruk.

Méradelima Tél.: +62 21 726 5112

∇ Jl. Adityawarman No. 47, Kebayoran Baru

Situé dans une ancienne maison des années 1950 au style art-déco. Ambiance indo-chinoise et cuisine peranakan, un mélange de la culture chinoise et indonésienne.

Nusa Gastronomy Tél.: +62 21 719 3954

Ce restaurant situé à Kemang dans une jolie maison propose une cuisine indonésienne raffinée et revisitée.

Plataran Tél.: +62 21 722 1740

🖁 Jl. Dharmawangsa Raya No. 6, Kebayoran Baru

Situé dans une ancienne maison javanaise traditionnelle de Java centre. La cuisine proposée est celle de Java, faite d'épices et de saveurs locales tout en raffinement. Dîner à Plataran est un must, le jardin est mis en valeur par un très bel éclairage.

Une nouvelle adresse à Menteng.

Seribu Rasa Tél.: +62 21 392 8892

Situé dans une belle maison contemporaine et minimaliste, à deux pas du centre économique de Jakarta et de Plaza Indonesia. Une cuisine indonésienne raffinée.

Seribu Rasa se décline dans 8 restaurants.











VISITFS

## 9.1 Visites à Jakarta

Visites à Jakarta, du nord au sud de la ville

## **Jakarta Good Guide**

Visites à pied de 2 à 3h pour découvrir la ville et son histoire, 'gratuites' : vous pavez ce que vous souhaitez à la fin du tour. Pour en savoir plus, consultez notre article: Jakarta Good Guide ou comment visiter Jakarta autrement?

Seaworld

Tél.: +62 21 292 22 22 22 

Aquarium moderne avec requins, tortues, raies...Ouvert tous les jours de 9h à 18h.

Port de Sunda Kelapa

Tél.: +62 21 669 247 6

Longer le quai pour découvrir les fameux pinisi, bateaux entièrement en bois servant au commerce entre les îles. Au bout du quai, négocier un retour en barque avec un pêcheur. Visite en plein soleil, pensez au chapeau et à l'eau. Ouvert du mardi au dimanche de 9h à 15h.

Glodok

∑ Entre Petak Sembilan, Gang Gloria et Jl. Pancoran

Le guartier chinois de Jakarta. Malls, marchés, anciennes pharmacies et temples chinois à découvrir au détour des ruelles. Idéalement à visiter au moment du nouvel an chinois.

**Monument national - Monas** 

Tél.: +62 21 38 22 255.

Dans un parc situé en face du palais présidentiel. Tour symbolisant l'indépendance indonésienne. Petit musée en bas retraçant l'histoire du pays. Ouvert tous les jours de 8h à 15h. Fermé le dernier lundi de chaque mois.

**Kota Tua** 

**∑** Taman Fatahillah Jakarta

La vieille ville historique de Jakarta ou Batavia où vous trouverez de nombreux bâtiments coloniaux. Au programme : musée de l'histoire, musée des marionnettes, musée 3D...un tour de vélo sur la place et une pause au café Batavia pour son ambiance surannée.

## La Cathédrale Sainte Marie de l'Assomption et la Grande Mosquée Istiglal

La plus grande église de Jakarta et la plus grande mosquée d'Asie sont côte à côte au centre de Jakarta.

La cathédrale néo-gothique actuelle date de 1901. La mosquée a été inaugurée en 1978. « Istiglal » signifie indépendance. Elle peut accueillir jusqu'à 120 000 personnes.

Pour en savoir plus sur la cathédrale, consultez notre article : Cathédrale de Jakarta – une histoire non sans histoires.

## Le quartier de Menteng

Jolie promenade à faire à pied au départ de la place Suropati, n'hésitez pas à vous perdre dans ces belles rues ombragées. Pour en savoir plus, consulter notre article : Balade du côté de Menteng quartier verdoyant.

Zoo de Ragunan

www.ragunanzoo.jakarta.go.id

Tél.: +62 21 87792078

🖓 Jl. Raya Taman Mini, Jakarta Timur

Un des seuls poumons verts de la ville. On y va surtout pour marcher, faire du vélo, courir et voir les animaux. Calme en semaine ou v aller tôt le week-end. Ouvert du mardi au dimanche de 6h à 16h.

**Taman Mini** 

Tél.: +62 21 87792078

www.tamanmini.com

♥ Jl. Rava Taman Mini, Jakarta Timur

Grand parc réunissant plusieurs musées représentant la diversité indonésienne. Plusieurs maisons traditionnelles sont reconstituées pour offrir les exemples d'architecture de l'archipel. Ouvert du mardi au dimanche de 9h à 16h.

## 9.2 Aux environs de Jakarta

Jardin botanique de Bogor

Tél.: +62 251 832 2187/832 6871 

Très beau jardin à 1h de la capitale. Ouvert de 8h à 17h.

**Taman Safari Bogor** 

Tél.: +62 8123 999 111 0

www.tamansafaribogor.com

Cisarua, Bogor

À 75km de Jakarta. Zoo où vous entrez avec votre voiture. Vous pourrez admirer zèbres, singes, lamas, hippopotames et...une deuxième partie où vous pouvez marcher et assister à des spectacles. Y aller de préférence en semaine. Pensez à prendre votre Kitas, réduction importante en le présentant. Il existe aussi un hôtel dans le domaine.

## Pulau Seribu

### **Pulau Macan**

www.pulaumacan.com

Les mille îles, chapelets d'îles en face de Jakarta. En moins de 2 heures de speed boat, retrouvez-vous sur une plage de sable blanc, au milieu des coraux et poissons. Certaines îles proposent des excursions à la journée. Pour en savoir plus, consulter notre article : Comment passer un week-end de rêve à moins de 2h de Jakarta?

## 10. Voyages en Indonésie

Une sélection de destinations arbitraire, mais des idées de voyages pour découvrir quelques-unes des merveilles de l'Indonésie. Les contacts proposés n'engagent pas la responsabilité de la rédaction.



À seulement deux battements d'aile de Jakarta le centre de plongée français Bubble Addict organisera votre séjour le temps d'un week-end afin de découvrir les fonds marins de la merveilleuse île de Pulau Weh.

## Code promo: PJJ10

Pulau weh, Pantai Gapang, Sukajaya, Batee Shoek, Sukakarya, Kota Sabang, Aceh 24411.

www.bubble-addict.com



## Le parc national de Taniung Puting

Accessible depuis l'aéroport de Pangkalan Bun à Kalimantan. Croisière en bateau de quelques jours pour s'enfoncer dans la jungle et découvrir les orangs outans, singes et oiseaux...

www.orangutanviaje.com Contact: Yusuf, guide anglophone

Tél: +62 813 5295 8883

www.orangutanhouseboattour.com Tél.: +62 857 51349756 / +62 852 48669394 Email: fardibornean@yahoo.com

## Flores et Komodo

Croisières en bateau au départ de Labuan Bajo pour explorer l'archipel de Komodo. Au programme: mer et promenade, dragons, raies manta, tortues selon les saisons et des paysages à couper le souffle.

Circuits sur l'île de Flores à la carte à organiser avec André, très beaux paysages et beaucoup de kilomètres à parcourir en voiture.

www.flores-belle-etoile-komodo.com

André Dagomes, indonésien francophone

## Malang et ses environs

Surnommée le Paris de Java Est, une ville riche en histoire, entourée de nature et vestiges du royaume de Singosari. Au programme : visites, plantations, temples...Le must, s'y rendre pour le nouvel an Hindou, fêté dans des villages au Sud de Malang. Pour en savoir plus, consulter notre article : L'Indonésie célèbre Nyepi-Voyage du côté de Malang.

Tél: +62 812 5288 660 Contact:

Juwana Wirja, guide indonésien francophone

## Yoqyakarta et Borobudur

Aller à Yogyakarta en train depuis Jakarta, 8h pour découvrir les paysages de Java. Flâner dans le palais du sultan de Yogyakarta et se réveiller avant l'aube pour voir les 1er rayons du soleil en haut de Borobudur. Pour en savoir plus sur Borobudur, consulter notre article : La magie et le mystère de Borobudur, visite guidée.



## **VOYAGES**

## ORGANISMES FRANÇAIS

## **Villa Sumbing Indah**

Charmant hôtel tenu par un couple franco-indonésien situé à Magelang au cœur des rizières.

www.villa-sumbing-indah-id.com Contact: Yanti et Christophe

Tél.:+6281328042721/+6281317298610

Pak Wibowo, guide francophone à Yogyakarta

Tél.: +62 878 3867 7796

## Sumba

Partez à la découverte de «l'île du Santal»

**Watukaka Resort** 

www.watukaka.com Contact : Philippe, français Tél : +62 813 3742 6930

En pleine nature, des tentes hauts de gamme (glamping).

## lle de Belitung

Consulter notre article : Escapade sur l'île de Belitung

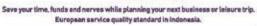
L'agence Go Belitung organise des séjours de 3 – 4 jours pour découvrir l'île en

dehors des sentiers battus.

www.gobelitung.com Contact: Stephane Villiere, guide francophone

Tél.: +62 859 2497 2410







RUKO ALEXANDRITE 2 NO. 20. JL. KELAPA GADING SELATAN, GADING SERPONS, TANGERANG 15818. INDONESIA 021 54 21 21 68 ] \*\*\* OFFICE MASVINIA.COM | W. WWW.ASVINIA.COM | \*\*\*\* ASVINIATRAVELSERVICES.

## 11.1 Représentations / Assistance aux Français

Ambassade de France à Jakarta Tél.:(021) 23 55 76 00
Courriel:contact@ambafrance-id.org Fax:(021) 23 55 76 02

☑ Jl. M. H. Thamrin No 20,
 Jakarta Pusat 10350

Députée

Mme Anne Genetet anne.Genetet@assemblee-nationale.fr

## **Conseillers Consulaires**

M. Jacques Lucon js.lucon@yahoo.com

M. Alain-Pierre Mignon apmignon@fratekindo.com

Mme Hélène Le Touzey helenltzy@gmail.com

Consul honoraire à Denpasar (Bali): Tél et fax: 0361 473 0834

Mme Geneviève Famy 9 Jl. Umalas 1 No.80, Kerobokan, Kuta,

Courriel: consul@dps.centrin.net.id 80117 Bali

Horaires d'ouverture : du lundi au vendredi de 9h à 13h

 Consul honoraire à Surabaya :
 Tél.: (031) 53 16 664

 M. Han Jayanata
 Fax : (031) 53 10 073

Horaires d'ouverture : du lundi au vendredi de 9h à 13h

Consul honoraire à Makassar : Tél.: (0411) 83 09 45 / 0811 1414 159 /

M. Ambo Tuwo 0812 4206 391

∑ Jl. Maipa No.2, Makassar 90112

Relais de l'Ambassade auprès de la communauté française de Medan, Sumatra Nord

Courriel: relaisadfrancemedan@icloud.com Tél.: 061 415 20 43

Relais de l'Ambassade auprès de la communauté française de Bandung, Java Ouest

Contact: Mme Mélanie MARTINI

Courriel: konsulat,bandung@ifi-id.com

Tél.: (022) 421 2417

Fax.: (022) 421 2418

## Relais de l'Ambassade auprès de la communauté française de Yogyakarta

Contact: Mme Sarah CAMARA Tél.: (0274) 566 520 ou 547 409

Courriel: sarah.camara@ifi-id.com Fax.: (0274) 562 140

IFI Institut Français d'Indonésie Tél.: (021) 23 55 79 00

10350

Tél: (021) 72 47 064

Jakarta Selatan 12170

IFI Bandung Tél : (022) 421 2417

🛭 Jl. Purnawarman No.32 Bandung 40117

IFI Yogyakarta Tél: (62-274) 566 520







# FORMULE TOUT COMPRIS

**VÉHICULE NEUF** KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ **DURÉE FLEXIBLE DE 21 À 175 JOURS :** 

MODIFIABLE JUSQU'À 45 JOURS AVANT LA DATE DE LIVRAISON LIVRAISON DANS PLUS DE 28 CENTRES EN FRANCE OU EN EUROPE LIEU DE RESTITUTION DIFFÉRENT DU LIEU DE LIVRAISON SANS FRAIS ASSURANCE MULTIRISQUE SANS FRANCHISE

ASSISTANCE 24H/24 ET 7J/7 **DEUXIÈME CONDUCTEUR GRATUIT** 

PRIX DEVIS = PRIX FINAL SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRE

**OPTION DE RACHAT** 

## CONTACT: CITROENEUROPASSINDONESIE@GMAIL.COM

Tél: 031 5034 916 **IFI Surabaya** 

AJBS Surabaya 60246

**Alliance Française Medan** Tél.: (061) 45 37 447

> North Sumatera - Indonesia

Tél: (0361) 234143 Alliance Française Bali

Bali 80235

## 11.2 Associations francophones

ADFE - Association démocratique des

Français de l'Etranger

http://adfeindonesie.wordpress.com

Indonesian Heritage Society – Section francophone

www.heritagejkt.org

**Jakarta Accueil** 

www.jakarta-accueil.org

PER - Pour les Enfants de la Rue

www.perjakarta.com

UFE - Union des Français de l'Etranger

www.ufe-section-indonesie.org





**JAKARTA** 

Chaque matin recevez par mail Lepetitjournal.com de Jakarta. Infos, interviews, culture, histoire et bons plans sur Jakarta et l'Indonésie.

Inscrivez-vous à la newsletter quotidienne et gratuite



www.lepetitjournal.com/jakarta



@lpjjakarta



@lpjjakarta



@lpj\_jakarta



) lpjJakarta